



BIBLIOTECA NACIONAL  
MONTEVIDEO.

31 DE JUNIO

R. O. DEL URUGUAY

(PORTE PAGO)

No VII

MINAS, JUNIO 12 DE 1904

NÚM. 348

# EL CRIOLLO

SEMANARIO GAUCHESCO Y DE COSAS PUEBLERAS

Satírico, noticioso y otras hierbas

(PUBLICACIÓN DE MAYOR CIRCULACIÓN EN EL DEPARTAMENTO)

"NO HACE LIGA CON NINGUN PARTIDO"

PROPIETARIO - ADMINISTRADOR

Marcelino E. Pereira

CAPATÁZ

Pánfilo Mercera

Soy El CRIOLLO de la tierra  
Donde nació Lavalleja;  
Soy el que quiere pareja  
La ley, porque odia la guerra.  
Soy el que de sí destierra  
Las intrigas del partido;  
Soy aquel que siempre ha sido  
Lial amigo del paisano  
Y tiene pronta la mano  
Pa tenderla al desvalido.

Soy el que el domingo va  
De rancho en rancho cantando;  
El que vive pregonando  
Nuestra santa libertad;  
Soy el que ama al chiripá  
Y no olvida el cimarrón;  
El que no falta en riunión  
Que el paisanaje se encuentra;  
Soy el gaucho que ande dentra  
Va mostrando el corazón.

## COIMA

### EN EL PUEBLO

Año adelantado	\$ 2.30
Semestre adelantado	> 1.20
Mensualidad ordinaria	> 0.20

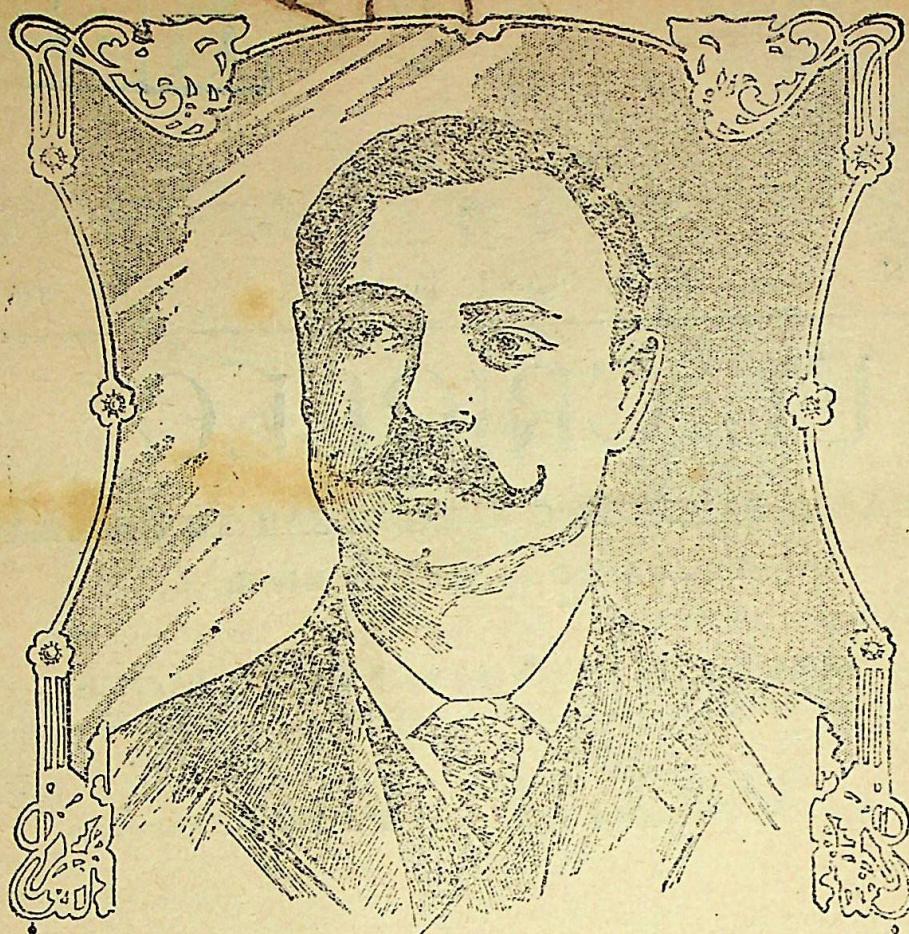
### EN CAMPAÑA

Año adelantado	\$ 2.50
Semestre adelantado	1.25
Mensual adelantado	0.25

ADMINISTRACION É IMPRENTA:

CEBOLLATÍ ESQ. TREINTA Y TRES

Se reciben órdenes por Teléfono Local n.º 102.



Sr. NICOLAS LEROSO

Cuando las funciones del estómago están debilitadas, la digestión es lenta, dolorosa y pesada, el apetito es pobre y una persona así afectada debe alimentarse hasta saciar con substancias livianas que en el menor volumen posible contengan la mayor cantidad de elementos nutritivos.

## La Emulsión de Scott Legítima

es el alimento concentrado por excelencia que tonifica y fortalece el estómago y nutre todo el organismo sin recargar las funciones digestivas. Ciertas formas de dispepsia, rebeldes á todo tratamiento, desaparecen prontamente con su uso. Hay más elementos nutritivos en una cucharada de Emulsión de Scott que en un volumen igual de cualquiera otro alimento.

El Sr. Nicolás Leroso, de San José, Uruguay, escribe:

"Hace como un año que sufria de dispepsia, había perdido el apetito y las fuerzas y sentía un declinio general.

Después de experimentar con todo sin encontrar ningún alivio, me decidí á probar la Emulsión de Scott. Durante dos meses de uso quedé completamente restablecido y gozo actualmente de buena salud. — NICOLAS LEROSO, San José, Uruguay."

Sólo hay una Emulsión verdadera y esa es la legítima de Scott: la única que no se separa, la única que no se enrancia y se conserva siempre fresca y y agradable en todos los climas y estaciones, y la única recetada por todos los médicos del mundo. Ninguna es legítima si no lleva la marca del "Hombre con el pescado á cuestas."

Las Tabletas de Creosota de Scott & Bowne y la Emulsión de Scott Legítima forman el mejor tratamiento médico de la tuberculosis en todas sus manifestaciones.

SCOTT & BOWNE, Químicos, NUEVA YORK.



# El Criollo

PERIÓDICO GAUCHESCO Y DE COSAS PUEBLERAS; HUMORÍSTICO, NOTICIOSO Y OTRAS HIERBAS

*No hace liga con ningún partido*

Propietario-Administrador  
MARCELINO I. PEREIRA

APARECE LOS DOMINGOS

Capatáx  
PÁNFILO MOREIRA

## Prima á los Suscriptores

TODA PERSONA QUE ABONE UN AÑO DE SUSCRIPCIÓN ADELANTADA Á «EL CRIOLLO» SERÁ OBSEQUIADA CON UNO DE LOS SIGUIENTES REGALOS QUE RECLAMARÁ EN LA ADMINISTRACIÓN DE ESTE PERIÓDICO:

- 100 tarjetas de visita, finas.
- 100 sobres comerciales, con membrete.
- 100 hojas papel comercial, con membrete
- 100 tarjetas comerciales.
- 100 tarjetas profesionales.

## Una mentira legal

El aguacero había sido récio; un verdadero chaparrón en que no faltaron truenos, relámpagos y fuerte viento. No estaba el dia como para cruzar los campos en busca de un chucaro, ni menos para seguir la yunta uncida al arado, contemplando con jobiana paciecia las licenciosas chaetotas de los venteveos sobre los puentagudos cuadriles del «osco» y del «yagané».

Con la tormenta, que por fin iba calmado, el dia se había tornado un anochecer invernal. Las nubes gigantescas cruzaban el espacio con rapidez fantástica, como si fueran los girones de un poncho machazo, según la expresión del viejo Cachupá.

Y á medida que el viento reprimía sus brios, se hacía sentir más el ruido de la corriente en las cañadas desbordantes de agua cenicienta que arrastraba hermosas «cortaderas» con sus blancos penachos tumbados y láicos, y la del arroyo, crespos camalotes de moradas flores, y gajos de ceibo orlados de vistosas guirnaldas de mburucuyás fraganciosos.

Sobre el cadáver de una oveja que las aguas llevaban corriente abajo, una pareja de voraces caranchos iba saciendo su apetito, mientras que allá, en una lomita respetada por la inundación, algunas cigüeñas de piernas rojas y tiesas permanecían en intimidad silenciosa y pasiva . . .

\* \*

No Cachupa, el venerable del pago, el archivo de cuanto acontecimiento de roncha vino á turbar la serena quietud de aquellos parajes, arrajó al fuego el tizocito con que encendiera su puchero de fuerte paraguayo, y enderezándose, hizo rumbo á la estacada.

Miró al cielo atentamente, y con profundo aplomo dijo:

—Si sopla el pampero . . .

—Se le enrieda la melena,—interrumpió riendo el indio Serapio.

—Aura nomás te viá enredar de un lazaso en los garíes, indio adelantao!

Pero ya el aludido se había refugiao en la cocina.

—¿Que te decía el viejo Cachupa, che Serapio? preguntó un mojetín crespo y de ojos colorados como torillo fino.

—Emprestá el «naco» y teuento el caso pu'esta cruz.

Fijó y besó ambos índices colocados en la forma dicha.

El indio no tenía tabaco, pero su rara facilidad para urdir patrañas, esta vez le ofrecería una chispa más para encender un cigarro «de arriba».

—Ahí vá el naco; y no me vas á salir con las de siempre!

—Oí! el que no quiera creer que no me craiga. Yo digo la pura verdad y no recuto ni á picana.

\* \*

—La cosa es—prosiguió Serapio—que el viejo Cachupa no traga que yo haiga muerto una cigüeña de un balazo en la ñuca cuando estaba dándome toito el pecho....

—Cayáte, no sias bárbaro! gritó el cordobés cabañero, mirando con desprecio al narrador.—¿Pero como cris pidazo é tololo qu'el pájaro va á tener la ñuca pá delante; y tan luequito pa que vos le pegués, pues!

—Aistá el asunto che Córdoba....

—Te juego la güelta é caña pa toitos á que es mentira lo que has relatao, interrumpió el viejo Cachupa que se había arrimao al grupo al sentir la bulla.

—Pago.... lindo pa andar pobre!.... Y se la juego nomás.

—Con esa tan gorda y mansa.... canturreó el viejo echando mano al tirador.

....poniendo estaba la ganza,—terminó Serapio sacando un billete de á un peso.

—Y deái pues? dijo el cordobés, interesado en la derrota de Serapio.

—Pues así les repito que no es cosa del otro mundo pegarle un balazo en la ñuca á una cigüeña, anqué esté dando el frente. ¡Pucha que son atrasaos! Comprendan que cuando yo le tiré se estaba sacando el barro de una pata con el pico!

—Ahijo é perra! gruñó el viejo Cachupa y manoteó un tizón, pero ya el indio Serapio había saltado afuera con la parada.

J. C. M.

## Suspiros de amor por tí

Paloma blanca y bella,  
Paloma deslumbrante,  
Dejad de lamentarte,  
Corred donde ella está,  
Cantadle bien bajito  
Si ella te jestá escuchando,  
Que yo estoy suspirando  
Acá en la soledad.

Abeja que maltratas  
Tan bellas azucenas,  
Dejadlas, que no mueran,  
Corred donde ella está,

Corred, mas no la piques,  
Dile en acento blando,  
Que yo estoy suspirando  
Acá en la soledad.

Viento que susurrante  
Vagais por este prado  
Aparta de mi lado,  
Corred donde ella está;  
Acariciadla suave,  
Decidle murmurando  
Que yo estoy suspirando  
Acá en la soledad.

Pacífico arroyuelo  
Que corres suavemente,  
Desborda tu corriente,  
Corred donde ella está  
Y dile en tus murmullos,  
Si ella te está escuchando,  
Que yo estoy suspirando  
Acá en la soledad.

Gr.

## DIÁLOGO

Entre una simpática morocha y un caballero inglés, cuenta la crónica que se desarrolló el siguiente diálogo:

—Señorite: yo gustar mochi de osté....

—Sí!

—Yo estar muy enamorado de osté. ¿Osté no gostar un poquito de yo?

—Nó!

—Yo estar tan fiere entonces?

—Sí.

(Pausa)

—A osté le guste mucho el libre esterlines?

—Si, mister, mucho.

—Yo tener mucho libre esterlines, señorite.

—Sí??

—Muchi, tengui.

—Oh, que bueno!

(Otra pausa)

—Que tal encuentre osté á yo señorite?

—Oh, muy buen mozo!

—Osté quiere casarse con yo?

# JEROGLÍFICOS

## TIPOS Y COSTUMBRES

Por Alfredo Varzi  
(Fr. ALVARO DIEZ)

EN VENTA:  
En la Administración de "El Criollo"  
Precio del ejemplar: 50 centésimos

—Oh, *ies, ies*, mister.

—Muchi de bueno señorite, pero dígueme osté: ¿comi cuanti libres de esterline tiene osté?

—Yo! Ninguna, mister!

—No tiene osté ningún libres de esterlines?

—No, mister.

—Entonces yo no puede casar....

—Porqué mister?

—Porqué comi osté se case con el libres esterlines de yo, mi tener que casar con el libres esterlines de osté, pero como osté no tener ningún libres de esterlines y yo tener muchi, quieri decir que mi no tener con quien hacer el casamiento.

## GUITARREOS

(POR CALISTO EL NATO)

Si hace un gaucho una embarrada todo el mundo lo censura, y la misma embarradura en un pueblero no es nada, por que la gente *lustrada* no la embara a dos tirones, son puritos mancarrones rasquetaos y hechos al freno; lo de embarrarla está bueno para gauchos chapetones.

Por eso es que los bolean los *lustraos*, en cualquier vuelta, y si algun pial se le suelta los paisanos ni cocean; ¡pobres gauchos! se marean

cuando dentran en poblao, y si el piso es empedrao, pucha! no les digo nada!... no hay cosa más desgraciada que un gaucho estando mareao.

Si el gaucho se mete a flete los *lustraos* le juegan risa, se lo dejan en camisa si a negociante se mete; y lo toma «pa el churrete» la gente de buen humor, si echándola de dotor como que conoce el paño dá remedios para el daño y polvos para el amor.

Pero, como que no ha y nada que no preste algún servicio, tiene el gaucho por oficio el de servir de carnada, y en cuanto hay una patriada es el que marcha adelante, con la risa en el semblante, porque el gaucho de facón cuando llega la ocasión es corajudo y de aguante.

Lo cierto es que todavía no sabe más de un pueblero

lo que es gaucho verdadero  
y no chapetón de hoy dia;  
el de hoy es chafalonía  
y el de antes plata de ley;  
peine fino de carey  
era el de antes, y el moderno  
es peine, pero.... de cuerno,  
peine de guampa de buey.

Lo que sí, que el del presente  
aunque ordinario de clase,  
siempre conserva la base  
de ser peine resistente;  
no se duebla ni consciente  
que lo arrastren por el suelo,  
pero no dá desconsuelo  
ni encuentra quien lo rechace  
sinó cuando áspero se hace  
rasqueteando contra el pelo.

¡Que lindo es poder pitar  
cuando el tabaco es *de arriba!*  
A ver si hay quien me consiga  
algún naco que picar;  
como pa poder armar  
uno de chala, gordazo,  
saboreando, dando humazo  
por la chimenea nasal,  
y hacer que no venga mal  
un verde, como de paso.

Pero ¿de ande me hacen bueno  
lo de pitar, ni jugando,  
cuando me lo está privando  
dos años hace, el galeno,  
porque dice que es veneno  
para mi mal el tabaco?  
Pucha! galeno bellaco,  
y no afloja ni un poquito,  
ni siquiera para el pito  
me deja agenciar ni un naco!

En fin, volviendo á la cosa  
de nuestro gaucho aporriaio  
que cuando dentra en poblao  
ya ni siquiera retosa,  
descuelgo la que reposa  
dentro del rancho colgada,  
la guitarra mal templada  
con que en alguna ocasión

hago ruido en mi fogón  
y le largo esta versada.

Ah gauchos!.... no se me en coja  
ninguno que sea oriental,  
y al que me lo traten mal  
que haga sonar la coscoja.  
El gaucho en la vida afloja  
ni en la vida se abatata;  
solo le ganan la plata,  
sin ser con taba cargada,  
cuando pega una rodada  
ó cuando estira la pata.

Por eso este *Nato* salta  
cuando hay que periconiar,  
ó hace al menos por saltar  
aunque la salud le falta;  
no sube á cumbre muy alta  
porque á veces se marea,  
pero entrando en pelea  
no dá vuelta á dos tirones; ...  
¡que sigan los pericones  
y... aflojénle si colea!

## SOSTENIDOS Y BEMOLES

La Junta E. Administrativa de Minas ha  
enviado últimamente al Sr. Ministro de Go-  
bierno Dr. Williman una nota y balance en  
que le demuestra la situación difícil que, en  
cuanto á moneda, está soportando dicha ofi-  
cina, y á ese efecto solicita del Sr. Ministro  
un socorro prudencial para remediar en algo  
la pobreza de la caja municipal, que por más  
privaciones y *tirones* que haga no podrá dar  
cumplimiento á los gastos del mes corriente.

De esa precaria situación participan ac-  
tualmente los empleados, á quienes se les ha  
puesto de golpe y porrazo á mitad de sueldo,  
y aunque recibieran de mala gana la matado-  
ra y reventante notificación, no les ha queda-  
do mejor remedio que el de la resignación y  
soportar la *baratura*.



# MALETA NOTICIOSA

## Agente Fiscal

Por fin, despues de una larga acefalía, ha sido nombrado el Agente Fiscal para nuestro departamento, recayendo el nombramiento en el Dr. Manuel Pérez Maggiolo.

Al doctor Juan Carlos Carvalho que sonaba como candidato más seguro, se le ha dado la Fiscalía de Rivera.

## Vínculos

Dentro de breves días se realizará en la localidad el enlace matrimonial del jóven Eduardo Casas con la apreciada señorita Ramona Sanz Acaña.

## Unidos en la vida y en la muerte

Vivian en el departamento de San José, en las inmediaciones de Arazatlí, donde habían nacido, dos jóvenes de apellido García, hermanos mellizos, hijos de una familia de aquella localidad.

Los mellizos, como se les llamaba en el pa-  
go, militaban en las filas nacionistas y al producirse el actual movimiento revolucionario se incorporaron á una de las divisiones alzadas en San José.

Siguieron al ejército en todas sus marchas y en el paso del Parque les tocó encontrarse en la línea de fuego,

Despues de un rato de pelea uno de los mellizos cayó gravemente herido. Su hermano corrió á levantarla para ponerlo á salvo, y cuando se había inclinado sobre el cuerpo del herido, una bala le atravesó el cráneo.

Su cuerpo inanimado cayó sobre el del herido que no tardó en perecer tambien, pues su herida era mortal.

Los mellizos, que se querían entrañablemente, que jamás se separaban, hallaron la muerte en paso del Parque, confundiéndose en un último abrazo.

La noticia de este suceso ha causado honda impresión en San José donde los hermanos García eran muy queridos.

## Enfermos

Desde hace días guarda cama el jóven Isaac Pereira, á quien deseamos un pronto restablecimiento en la enfermedad que le aqueja.

Algo mejorada de la gravísima enfermedad que hizo temer por su vida hállase la apreciable señora Inés Muslera de Silva.

Felizmente ha desaparecido la gravedad en la enfermedad que aquejaba á dos niños de poca edad, hijos del Sr. Félix Aguerrebere.

## Viajeros

Ayer volvieron de la capital el Sr. Alfredo Varzi y señora esposa Angela Ruiz de Varzi.

Fué nuestro huésped por breves días el jóven Eugenio A. García, quien regresó para su estancia en Siete Cerros, Dpto. de Rocha.

Regresó para Chamamé el Sr. Pedro García.

De la capital retornó el comerciante de esta plaza Sr. Federico Izeta.

Por espacio de breves días estuvo en la localidad el jóven Carlos Alegre.

Casi restablecido de las heridas que recibiera días pasados, regresará á campaña el Sr. Francisco Latorre, acompañado de su familia.

Mañana parte para Solís el Teniente Cura Pbro. don Vicente D'Elia.

Para su casa comercial en Laureles ausentóse el Sr. Domingo Doria, en compañía de su señora esposa y su hija Marcelina.

Ayer debe haber partido para la capital el Dr. Nicasio del Castillo.

## Comandante Militar

El P. E. ha designado con fecha de anteyer comandante militar interino de Minas al teniente coronel Adrián Fucó.

**«El Eco del Verdún»**

El pasado viernes entró en su sexto año de vida el colega *El Eco del Verdún*, órgano de la Parroquia.

Al saludarle con el cariño y distinción que nosotros sentimos por la simpática revista, hacemos votos por su larga vida, tan próspera cual se lo merece.

**El Círculo de Obreros**

Esta importante asociación de socorros míticos acaba de agregar un nuevo adelanto á los muchos realizados. Consiste este en la adquisición de una gran biblioteca que irá enriqueciéndose con volúmenes donados generosamente y que serán para lectura de los socios.

El Cura Vicario Sr. D. Liza ha regalado ya una gran partida de libros de importancia, y se esperan otros donativos.

Felicitamos á la institución de obreros por el nuevo progreso obtenido.

**Nota de aceptación**

Montevideo, Junio 9 de 1904.

Excelentísimo señor Ministro de Gobierno, doctor don Claudio Williman.

Exmo. señor:

He recibido una nota de vuestra excelencia en la cual me comunica que he sido designado para desempeñar el cargo de agente fiscal letrado en el departamento de Minas.

Acepto el cargo, al cual dedicaré toda mi atención y agradezco á vuestra excelencia y por su intermedio á su excelencia el excelentísimo Sr. presidente de la república por la distinción de que he sido objeto.

Dios guarde á vuestra excelencia muchos años — *Manuel Pérez Maggiolo*.

**Desmentido**

Habiendo llegado á nuestro conocimiento que ciertos individuos poco escrupulosos han propalado la versión de que en breve nos asetariamos de la localidad, abandonando la casa que aquí tenemos establecida de suscripciones con regalos, desmentimos por medio de las presentes líneas tan falsa noticia, que nos perjudica notablemente.

Jamás hemos pensado retirarnos de la localidad, y por el contrario, continuaremos tra-

bajando honradamente como hasta hoy, mal que pese á más de cuatro charlatanes encargados de hacernos la guerra con viles armas.

Minas, Mayo 4 de 1904.

*Manuel Bolívar y Hno.*

**Sorteo**

En la última sesión celebrada por el Círculo de Obreros, sorteáronse dos acciones del empréstito para el arreglo del salón social, correspondiendo dicho sorteo á los números 11 y 52.

Sus poseedores pueden cobrarlas al tesorero don Benito Baubeta.

**Emulsión de Scott**

Los estómagos delicados tienen más que suficiente trabajo con digerir los alimentos ordinarios. El aceite de hígado de bacalao puro, en infinidad de casos entorpece la digestión. La *Emulsión de Scott* contiene aceite de bacalao sin el mal gusto y casi digerido, además de los hipofosfítos tónicos que facilitan la digestión y aumentan el apetito.

«El que suscribe, Doctor en Medicina y Cirugía, Médico del Hospital de Caridad y Asilo de Expósitos y Huérfanos, certifica haber recetado con frecuencia la «Emulsión de Scott» en su clínica particular, y obtenido de ella excepcionales resultados en todos aquellos enfermos cuyo estómago delicado hacia no tolerable el Aceite de Hígado de Bacalao.»

Dr. Castro.

Montevideo, Setiembre 12 de 1891.

**AL PÚBLICO**

En el deseo de corresponder á la confianza que nos dispensa este culto pueblo, hemos resuelto reconocer RECIBOS DE SUSCRIPCIONES de otras casas con las cuales no puedan ó no deseen continuar su suscripción. Así es que rogamos á dichas personas se sirvan pasar por nuestra casa para cangearles dichos recibos por los de nuestro establecimiento.

*Ferretjans y Cladera.*

«LA ALBORADA»—25 DE MAYO 188

**I. E. HELGUERA**

Único agente en todo el Departamento de los afamados vinos de la Granja Varzi

*Depósito Solís 239*

# Tienda, Mercería y Ropería DE **CHAPE Hnos.**

(HIJOS DE JUAN CHAPE)

Calle 25 de Mayo esq. 18 de Julio

-MINAS-

En esta muy conocida casa hallará constantemente el público en general un selectísimo surtido de mercaderías última novedad, á precios sumamente modicos, pues una de las bases principales de la casa consiste en ganar poco y vender mucho.

El surtido es renovado constantemente, por lo que siempre hallarán artículos frescos y de inmejorable calidad.

## Tienda, Mercería, Almacén y Ferretería

—DE LUCIANO ALONSO—

Esta casa cuenta con un constante, extenso y variado surtido en los ramos arriba indicados. Además se encarga de cualquier pedido á la capital en condiciones ventajosas, por tener correspondencia especial para ello, y principalmente en lo concerniente á los ramos de tienda y mercería.

Recomiendo visiten la casa y se convencerán de la buena calidad de los artículos y á precios que no admiten competencia.

## Restaurant del Progreso

DE

GORTARI HERMANOS

Calle 18 de Julio 325 al 337, Esq. Ituzaingo

—MINAS—

Participamos al público en general que en este establecimiento hemos introducido tan importantes mejoras que lo colocan á la par de los primeros de la Capital.

PRECIOS MODERADOS Y BUEN SERVICIO

NOTA—La casa cuenta con grandes y buenas caballerizas.

## "LA CENTRAL"

GRANTIENDA, MERCERÍA Y ROPERÍA

de **Carlos E. Pintos**

En esta nueva casa encontrarán constantemente nuestros favorecedores un extenso y variado surtido de los ramos arriba indicados.

33 esq. 25 de Mayo

Los 100 kilos: 22 reales  
En la casa de Enrique Restelli  
GALERIA MARDONADO ESQUINA A  
ES

ESPECTAC

CHAPE  
CHAPE  
CHAPE  
CHAPE  
CHAPE  
CHAPE

## Resibos de Alquiler

Se venden en esta Imprenta

A CINCUENTA CENTÉSIMOS CADA LIBRETA

## EL CRIOLLO

### Avisos económicos

*Las personas que deseen que sus avisos sean leídos en todo el Departamento, deben insertarlos en EL CRIOLLO por ser este el periódico de mayor circulación. Precios módicos.*

Botica del Sol, de Francisco I. Garmendia—calle 33 esq. San Francisco-plaza Libertad.

Botica Oriental de Carlos D. Rodriguez—Calle Olimar frente á la Plaza Libertad.

Peluquería «El Peine de Oro» de Juan Carlos de Nigris—25 de Mayo esquina Montevideo.

Peluquería «París» de Andrés S. Montani—calle 18 de Julio, frente á la fotografía Salgueiro.

Confitería «18 de Julio», de Isidro Escudero—18 de Julio esq. Maldonado.

Almacén y Billar de Lorenzo Montani—calle Marmarajá, esquina Casupá.

Marchese Hnos.-Café, billar, sastrería y peluquería-Olimar esq. Solís, plaza Libertad

Antonio Fusco—Procurador-calle Florida casi esq. Cnel. Silveira.

Almacén y Ferretería «La Igualdad» de Enrique Rubio-18 de Julio esq. Sarandí.

Talabartería y Lonillería «La Industrial», de Rogelio J. Parada-Marmarajá esq. Olimar

Fábrica de carroajes, jardineras y carros de Bernardo Barberán - Trabajos de herrería en general- calle Solís esq. Ituzaingó.

Manuel Formenta, herrero mecánico.- Recibe órdenes en la U. L. E.

La Panificadora-Panadería de José Magri-18 de Julio esq. Maldonado.

Panadería San Antonio, de Angel Deubaldo - 18 de Julio N°.

Zapatería La Campaña, de José Tierno-Marmarajá y 25 de mayo.

**CASA DE SUSCRICIONES**  
CON REGALOS

*de Manuel Bolívar Hno.*

Tiene su escritorio en la calle 33 esq. cebollatí

**ALMACEN Y DESPACHO DE BEBIDAS**

*--de Manuel Hermida--*

calle Montevideo, esquina cebollatí.

**VELERIA Y JABONERIA**

**de Pedro Abad**

*18 de Julio esq. Colón. -- Teléfono local*

### EL PROGRESO

*1er. Taller de Zapatería*

DE MANUEL RODRIGUEZ

Se hace toda clase de compostura, empleándose materiales de primera calidad.

Prontitud y esmero

Precios sin competencia

Flora Gral. Rivera—Minas

### MAXIM

#### RELOJ DE PRECISIÓN

Fabricado especialmente para la casa de Leopoldo M. Bonetti.

#### AL SIGLO XX Carpintería y Mueblería

*—DE LUIS DE LUCA—*

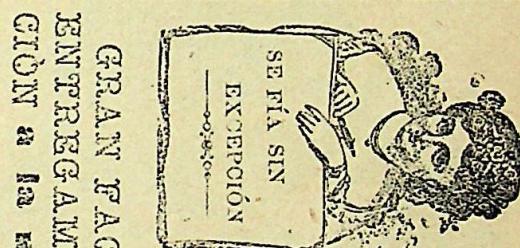
FRENTE Á LA IGLESIA, CALLE MALDONADO  
Trabajos de carpintería en casa y á domicilio; muebles de toda clase, marcos dorados para cuadros, vidrios, etc.

Precios sin competencia

#### TINTORERIA ITALIANA

DE CÁRMELO CRECENCIO

Calle florida entre cnel. silveira y cnel. carabajal. - Se trabaja con todo esmero.  
precios sin competencia



**Le Albereda**  
—DR.—  
Herramientas y Cladera

Casa modelada por su liberalidad  
y equidad de sus tratos

SE PÍA SIN  
EXCEPCIÓN  
VENTAS Á PLAZO Á PAGAR POR COTAS SE-  
MANALES, QUINCENALES ó MENSUALES.

GRAN FACILIDAD PARA EL HOGAR, PUEDES  
ENTREGAMOS LA MERCADERIA SIN DTRA-  
CIÓN a la unidad del pago.

35 ENE FEBRERO 1888 - MINAS



# Farmacia y Drogería del Pueblo DE Sabino Arrospide

Esta casa sirve con esmero y preferencia las Asociaciones de *Socorros Mútuos*, *Círculo de Obreros*, *Miniana*, *Española*, *Italiana*, etc... Único Instituto Óptico Oculístico en Minas. Apa-  
ratos ortopédicos.—Se toman medidas para confeccionar bragueros.—Perfumería la más va-  
riada y selecta.

Especialidades para las Artes e Industrias.

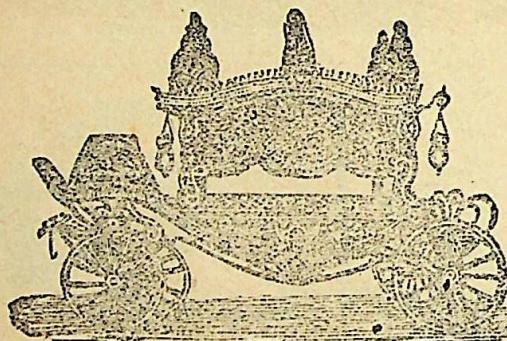
SERVICIO INCOMPARABLE.

PRECIOS MODICOS

Garantizamos legitimidad de productos espedidos. Atiende pedidos para campaña.  
Recibe órdenes por teléfono N.º 130.

Servicio nocturno

PLAZA LIBERTAD ESQUINA 25 DE MAYO—MINAS.



Carpintería y Cajonería

FÚNEBRE

DE Francisco Pareli

CALLE 25 DE MAYO ENTRE 18 Y MONTEVIDEO

Servicio completo con pompa fúnebre con  
esmero y prontitud, á todas horas del día y de  
la noche. La casa se encarga de correr con  
todos los trámites pertenecientes al entierro.

Depósito de camas de fierro

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Fotografía Salgueiro

Calle 18 de Julio n.º 211

Perfección en toda clase de trabajos y pre-  
cios sumamente moderados.

Vino Nacional  
PRODEUVA  
El litro: 16 centésimos  
En venta en casa de Enrique Restelli  
Calle Maldonado esq. 33